

# カンボジア王国 / Kingdom of Cambodia



## Chay Chandaravan

Judge, Appellate Court

### 学歴

- 1992 - 1994 ビジネススクール会計学位 (準学士)
- 1993 - 1998 法律経済科学大学法学士
- 1997 - 2000 王立行政学校公共経営学位
- 2001 - 2004 王立ブノンペン大学外国語研究所文学士 (英語)
- 2002 - 2003 シンガポール国立大学法学修士
- 2003 - 2005 王立裁判官検察官養成校研修

### 職歴

- 1995 - 1997 国会法律研究文書センター (アジア基金援助) 法律アシスタント
- 1997 国連開発計画 (UNDP) 国連プロジェクト・サービス機関 (UNOPS) 法律アシスタント
- 1998 - 弁護士 (中断)
- 1999 - 控訴裁判所書記官
- 2000 人材開発研究所非常勤法律学講師
- 2001 国会立法分析官 (世界銀行援助)
- 2001 - 法律学教授 (保険法, 商事法, 行政法, 都市法, 土地法, 刑法, 民法, 国際人権法, 公共経営, 国際組織, 国際商事法, 契約法, 会社法, 労働法, 知的財産法)
- 2001 - 2002 国家選挙委員会法律サービス部法律研究者
- 2004 フィリピン司法学院にてジェンダー問題に関するワークショップ参加
- 2005 フランス大審裁判所でインターンシップ
- 2006 - 2009 コンポンチャム州始審裁判所裁判官
- 2009 - 現職

### Education

- 1992 - 1994 Diploma of Accounting at the School of Business (Associate Degree)
- 1993 - 1998 Bachelor of Law, Faculty of Law and Economic Sciences
- 1997 - 2000 Diploma of Public Administration, Royal School of Administration
- 2001 - 2004 Year-three student Bachelor of Arts in English at IFL, Advanced Level
- 2002 - 2003 Master of Laws, National University of Singapore, Singapore
- 2003 - 2005 Professional Training for Judges and Prosecutors, Royal School for Judges and Prosecutors

### Work Experience

- 1995 - 1997 Legal Assistant, Center of Legal Research and Documentation at the National Assembly supported by The Asian Foundation
- 1997 Legal Assistant, UNOPS, UNDP
- 1998 - Lawyer (Suspended)
- 1999 - Court Clerk, Appellate Court
- 2000 Part-Time Law Lecturer, Human Resource Development Institute
- 2001 Legislative Analyst, National Assembly supported by World Bank
- 2001 - Professor of Laws (Subject: insurance law, business law, introduction to law, administrative law, urbanization law, land law, criminal law, civil law, international human right law, public administration, international organization, international business law, contract law, company law, labor law, and intellectual property rights law)
- 2001 - 2002 Legal Research, Legal Service Department of the National Election Committee (NEC)
- 2004 Study tour to the Philippines Judicial Academy and to attend a workshop on gender issues
- 2005 Internship at France's lower court, Tribunal De Grand Instance
- 2006 - 2009 Judge, Kompong Cham Provincial Court
- 2009 - Current position



## You Bunna

Judge, Appellate Court

### 学歴

2002 ノートン大学 (プノンペン) 法学士  
2003 国立経営大学 (プノンペン) 経営学士  
2003 - 2005 王立裁判官検察官養成校 (プノンペン) 司法修習  
2006 王立裁判官検察官養成校裁判官資格取得  
2009 王立司法学院商業裁判官研修  
2010 王立法律経済大学 (プノンペン) 法学修士 (私法)

### 職歴

2004 - 2005 シェムリアップ州始審裁判所, バタンバン州始審裁判所, スバイリエン州始審裁判所において司法修習  
2005 シンガポール下級裁判所において, 司法行政, 裁判事務, コモン・ロー制度実務, 事件管理システム及び電子手続システムに関する研修  
2006 - 2009 カンダル州始審裁判所裁判官  
2006 王立司法学院裁判官検察官養成校教官のための民法, 民事訴訟法草案に関する研修参加  
2008 - 王立司法学院教官  
2009 - 2014 プノンペン始審裁判所裁判官  
2014 - 現職

### Education

2002 LL.B., Norton University, Phnom Penh, Cambodia  
2003 Bachelor of Business Administration (BBA) National University of Management, Phnom Penh, Cambodia  
2003 - 2005 Student Judge, Royal School for Judges and Prosecutors (RSJP), Phnom Penh, Cambodia  
2006 Diploma of Magistrate, Royal School for Judges and Prosecutors (RSJP), Phnom Penh, Cambodia  
2009 Student of Commercial Judge, Royal Academy for Judicial Professions (RAJP), Phnom Penh, Cambodia  
2010 LL.M. (Private Law), Royal University of Law and Economics, Phnom Penh, Cambodia

### Work Experience

2004 - 2005 Intern judge/prosecutor  
Siem Reap Provincial First Instance Court, Cambodia  
Battambang Provincial First Instance Court, Cambodia  
Svay Rieng Provincial First Instance Court, Cambodia  
2005 Intern at the Subordinate Courts of Singapore on judicial administration, court affairs, practice of common law system, court management system, and electronic filing system (EFS)  
2006 - 2009 Judge, Kandal Provincial First Instance Court, Cambodia  
2006 Participated in training on the draft civil code and civil procedure code of Cambodia for trainers at the Royal School of Judges and Prosecutors of the Royal Academy for Judicial Professions, Phnom Penh, Cambodia  
2008 - Trainer, Royal Academy for Judicial Professions (RAJP), Phnom Penh, Cambodia  
2009 - 2014 Judge, Phnom Penh Municipal Court  
2014 - Current position